

Informații personale

Nume / Prenume Curea Anamaria
E-mail anamaria.curea@ubbcluj.ro
anamariacurea@yahoo.fr
Locul de muncă Universitatea Babeș-Bolyai, str. Mihail Kogălniceanu, nr. 1, 400084, Cluj-Napoca, România
Facultatea de Litere, Departamentul de limbi și literaturi române, Str. Horea, Nr. 31, 400202, Cluj-Napoca, România

Experiența profesională

Perioada **2015-până în prezent**

Funcția sau postul ocupat **Lector universitar**

Activități și responsabilități principale **Activități didactice**

Istoria teoriilor lingvistice. Concepte, problematici, școli, curs și seminar, Master DAL
Limba franceză contemporană (sintaxă), curs și seminar, Licență 2
Lexicologie și semantică lexicală, curs și seminar, Licență 1
Sociolingvistică, curs opțional, Licență 3
Probleme de traductologie, seminar, Master LCDI
Traduceri literare, curs opțional, Licență 3
Traduceri și gramatică, curs practic, Licență 1 și 2

Responsabilitati administrative

- co-organizarea unor manifestări științifice naționale și internaționale (colocvii, conferințe, mese rotunde etc.);
- președinte de comisie/membru/secretar în comisii de admitere la studii universitare de licență și masterat/ în comisii de evaluare a lucrărilor de licență/ în comisii de obținere a gradelor didactice în învățământul preuniversitar/în comisii de ocupare a posturilor didactice;
- coordonarea lucrărilor de licență și a disertațiilor de masterat;
- coordonarea lucrărilor pentru obținerea gradului didactic I;
- activități de tutorat;
- membru în comisii de îndrumare a tezelor de doctorat;
- membru în comisii de selecție Erasmus;
- elaborarea orarului specializării Limbă, cultură și civilizație franceză din cadrul DLLR;
- responsabil mobilități Erasmus+ (din 2024)

Membru în echipe de grant

2015-2017, Membru în echipa de grant a proiectului PN-II-RU-TE-2014-4-1359 *Violența verbală ca spațiu al afirmării unei identități sociale: reprezentări în limbajul cotidian și discursul literar pe baza unui corpus bilingv* (dir. lect. univ. dr. Iuliana-Anca Mateiu, DLLR, UBB)

Organizare de manifestări științifice

18-19 octombrie 2024, co-organizator al colocviului internațional *Romania Contexta IV, Héritage et transmission dans les langues et les littératures romanes*, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca.

2-4 iunie 2022, co-organizator al atelierului internațional interdisciplinar *Direct Interaction. Methods of research, epistemology and conceptualization*, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca. (<https://lidilem.univ-grenoble-alpes.fr/actualites/direct-interaction-methods-research-epistemology-and-conceptualization>)

13-15 mai 2021, co-organizator al colocviului internațional online *Speaking bodies. The embodied cognition at the crossroads of Linguistics, Psychologie, Philosophy and Artificial Intelligence*, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca.

21-22 octombrie 2018, co-organizator al colocviului internațional *Romania Contexta II, Disparitions, effacements, oublis dans les langues et littératures romanes*, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca.

9-13 ianuarie 2017, membră a comitetului științific (evaluator) al colocviului internațional *Le Cours de linguistique générale. L'émergence*, Geneva, Elveția.

15-17 iunie 2016, membră a comitetului științific (evaluator) al colocviului internațional *Le Cours de linguistique générale 1916-2016. Le devenir*, Paris, Franța.

21-22 octombrie 2016, co-organizator al colocviului internațional *La violence verbale : description, processus, effets psycho-sociaux*, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca.

13-14 mai 2016, co-organizator al colocviului internațional *ORAL 2016 : langues romanes. Corpus, genres, niveaux d'analyse*, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca.

30-31 janvier 2015, co-organizator al colocviului internațional *Discours en présence : analyse textuelle, pragmatique et didactique des langues*, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca.

Comunicări la congrese, colocvii și alte manifestări științifice

2025, februarie: « Après Saussure: Coșeriu et l'école de Genève. Comment développer la problématique de la linguistique de la parole? », *Linguistica Coseriana IX. Linguistic and poetic creativity*, 21-22 februarie 2025, Organizatori: Universitatea Babeș-Bolyai, Institutul de Lingvistică și Istorie literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca.

2024, august: « Représentations de l'oral/de l'oralité dans le programme genevois d'une linguistique de la parole chez Charles Bally (1865-1947) et Albert Sechehaye (1870-1946) », ICHoLS XVI, Organizator: Ilia State University, Tbilisi, Georgia.

2019, iunie: conferință invitată la colocviul *La notion d'expressivité en linguistique* (org. Eric Bordas), « L'expressivité comme objet théorique dans la linguistique de l'école de Genève : Ch. Bally, A. Sechehaye, H. Frei », 7 iunie 2019, École Normale Supérieure, Lyon.

2019, mai: « Autour des mirages linguistiques : Ferdinand de Saussure et Albert Sechehaye », journée d'étude *Histoire des théories linguistiques : hommage aux travaux de Christian Puech*, 2019, Sorbonne Nouvelle, ED 268 Langage et langues, Paris.

2018, octombrie: « Comment concevoir l'affectif en linguistique : points de vue de l'école de linguistique générale de Genève », colocviul internațional *Geste, parole et conceptualisation*, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, 11-12 octombrie 2018.

2018, aprilie: « Locutions, unités, séries, composés... : points de vue de l'École de linguistique générale de Genève (Bally, Sechehaye, Frei) », journée d'étude *Combinaisons, unités complexes, expressions discontinues. Du mot à la phrase, et retour*, Université de Picardie Jules Verne, Amiens.

2017, august: « Les problématiques linguistiques dans le *Journal de Psychologie normale et pathologique* de 1904 à 1940 », *International Conference on the History of Language Sciences*, Paris, Université Sorbonne Nouvelle – Paris 3, 27 august-1 septembre 2017.

2017, ianuarie: « De la distinction affectif/intellectuel à une théorie de la phrase modalisée. Représentations du sujet parlant et opérations linguistiques chez Charles Bally », atelier *Relire Saussure avec Ch. Bally, E. Benveniste, A. Culioli, G. Guillaume* (dir. Dominique Ducard), le 11 janvier, Genève.

2017, ianuarie: « L'arbitraire du signe comme problématique dans la linguistique genevoise : Ch. Bally, A. Sechehaye, H. Frei », atelier *L'arbitraire du signe* (dir. Jean-Yves Béziau), le 10 janvier 2017, Genève.

2016, octombrie: « Quand l'insulte n'en est pas une, quand le compliment n'en est pas un : marqueurs de reformulation et termes d'adresse dans une interaction verbale en milieu scolaire » (avec Georgiana Todoran) au

colloque international *La violence verbale : description, processus et effets psycho-sociaux*, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, 21-22 octobrie 2016.

2016, iunie: « Sincronie și dinamica limbii în lingvistica Școlii de la Geneva », în cadrul *Școlii de Vară Eugenio Coșeriu*, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca.

2016, iunie: « Les 'linguistiques de l'expression' à Genève (Ch. Bally, A. Sechehaye et H. Frei) ou comment expliquer la mouvance de l'institué » au colloque international *Le Cours de linguistique générale 1916-2016. Le devenir*, Paris, 15-17 juin 2016.

Premii și distincții

2015: Premiu de excelență în cercetarea științifică al Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca

Participări la școli de vară

31 august – 5 septembre 2015 – participare la École thématique d'Été organizată de UMR 7597 *Histoire des théories linguistiques* et le Labex EFL : **Représentations du langage et représentations de l'esprit : histoire et épistémologie**, în Franța (Hyères).

Profesor invitat

Octombrie 2017 – profesor invitat la Universitatea Jules Verne de Picardie, Amiens, Franța.

Altele

2016: Qualification aux fonctions de maître de conférences, secțiunea 07 a CNU, N° de qualification 16207291786 (referenți: chercheur CNRS Béatrice Godart-Wendling, MC HDR Frédérique Sitri)

Perioada	2007-2015
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar
Activități și responsabilități principale	Activități didactice Curs de limba franceză contemporană (sintaxa propoziției și a frazei), nivel Licență, anii de studiu 2 și 3 Seminar Master 1: Probleme de gramatică contrastivă a limbilor romanice (2011) Seminar de lexicologie a limbii franceze, Licență 1 Seminar de sintaxa limbii franceze, Licență 2 și 3 Cursuri practice de traduceri și gramatică, fonetica limbii franceze, exprimare orală, exprimare scrisă, Licență 1 și 2 Membru în echipe de grant 2010-2011 proiect POS-DRU, Perfecționarea cadrelor didactice din învățământul preuniversitar care predau limba română minorităților naționale (2010-2011), expert TS proiect POS-DRU, Formarea profesională a cadrelor didactice din învățământul preuniversitar pentru noi oportunități de dezvoltare în carieră (2010-2011) Responsabilitate administrativă: coordonator la nivel departamental Activități didactice: curs de sintaxa limbii franceze, curs practic de comunicare orală, curs practic de comunicare scrisă Colaborator al Centrului de Limbi Moderne Alpha (Facultatea de Litere) • 2009-2012, director de teste Alpha de competență lingvistică la limbile franceză, spaniolă, italiană și portugheză • cursuri pregătitoare pentru testul Alpha de competență lingvistică la limba franceză, elaborare de teste, examinare și evaluare Organizare de manifestări științifice 9 noiembrie 2013 , co-organizator al colocviului internațional <i>L'oral: formes émergentes, corpus, modélisations</i> , Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca.

25-27 septembrie 2008, co-organizator al colocviului internațional *Le Texte: modèles, méthodes, perspectives*, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca.

Participări la colocvii, congrese și alte manifestări științifice

2014, august: « Les théories transpositionnelles dans la linguistique genevoise : Charles Bally, Albert Sechehaye, Henri Frei », *International Conference on The History of Language Sciences – ICHoLS xiii*, Université Trás-os-Montes e Alto Douro, Vila Real, Portugal.

2014, mai: « Aspects stylistiques de la traduction. Mateiu Caragiale, *Craii de Curtea-Veche* », atelier de traduceri literare, Centrul de Lingvistică Romanică și Analiza Discursului, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca.

2014, martie: « Je, tu, il...MOI(X). Jeu de masques et construction identitaire dans l'incipit du roman Naissance (2013), de Yann Moix », Journée d'études *Univers de l'art, univers de la famille. Interférences et divergences*, Université Babeș-Bolyai de Cluj.

2013, iulie: « La problématique linguistique de l'expression à Genève entre 1900 et 1940: Ch. Bally, Ch.-A. Sechehaye et H. Frei », *19^e Congrès International des Linguistes/Al 19-lea Congres Internațional al Lingviștilor*, Universitatea din Geneva, Elveția, 21-27 iulie 2013.

2011, septembrie: « La valeur linguistique. Avatars d'une notion saussurienne chez Charles Bally et Charles-Albert Sechehaye », *International Conference on the History of Language Sciences (ICHoLS-XII)/Congresul Internațional de Istorie a Științelor Limbajului*, Saint-Petersburg State University, 28 august-2 septembrie 2011.

2011, iunie: « Services linguistiques au Centre Alpha de l'Université Babeș-Bolyai de Cluj-Napoca, Roumanie », cu ocazia celei de-a doua întâlniri a Forumului Internațional al Centrelor Universitare de Limbi Moderne HERACLES, Universitatea din Franche-Comté, Centrul de Lingvistică Aplicată.

2010, septembrie: « Le facteur affectif dans les conceptualisations du langage, de la langue et de la linguistique chez Charles Bally et Charles-Albert Sechehaye », *Congresul de Lingvistică și Filologie Romanică 26*, Valencia, Spania, 6-11 septembrie 2010.

2008, septembrie: « Du mot à l'énoncé. Types d'exploitation du *texte suivi* dans la stylistique de Charles Bally », la Colocviul Internațional *Le Texte: modèles, méthodes, perspectives/Textul: modele, metode, perspective*, 25-27 septembrie 2008, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca.

2008, iulie: « L'expressivité linguistique, un objet problématique dans la théorie de Charles Bally », la *Primul Congres Mondial de Lingvistică Franceză*, Paris, 9-12 iulie 2008

2007, septembrie: « Le concept de *subjectivité* dans trois approches de l'énonciation du XX^e siècle: défis théoriques (Charles Bally, Emile Benveniste), défis analytiques (Catherine Kerbrat-Orecchioni) », la al 25-lea *Congres Internațional de Lingvistică și Filologie Romanică*, Innsbruck, Austria, 8-13 septembrie 2007.

Perioada 2003-2007

Funcția sau postul ocupat	Doctorand cu frecvență la Departamentul de Limba și Literatură Franceză al Facultății de Litere
Activități și responsabilități principale	Activități didactice: cursuri practice de gramatică, traduceri și exprimare orală, seminarii de sintaxa limbii franceze Alte responsabilități: Membru echipă în cadrul Programului pentru Invățământul Rural (PIR), tutore de disciplină (sintaxa limbii franceze, curs practic de exprimare scrisă) Colaborator al Centrului de Limbi Moderne Alpha (Facultatea de Litere): cursuri de limba franceză, creare de teste, examinare, evaluare

Participări la colocvii, congrese și alte manifestări științifice

2006, octobrie: « Toute métaphore ne fait pas figure: types de contenu métaphorique dans quelques extraits de corpus oral », la Simpozionul Departamentului de limbi moderne al Universității 1 Decembrie Alba-Iulia.

2006, mai: « Les premières études de la parole: cadre théorique et données empiriques dans le *Traité de Stylistique française* de Charles Bally », la *Rencontres Jeunes Chercheurs*, colocviul anual al Școlii Doctorale 268, Universitatea Sorbonne Nouvelle Paris 3.

2005, mai: « Pour une rhétorique de l'oral : la métaphore à la portée de tout un chacun », la *Rencontres Jeunes Chercheurs*, colocviul anual al Școlii Doctorale 268, Universitatea Sorbonne Nouvelle Paris 3.

2004, noiembrie: « Modalisation et expressivité », la Simpozionul Departamentului de limbi moderne, Universitatea 1 Decembrie Alba-Iulia.

Perioada **2002-2003**

Funcția sau postul ocupat **Cadru didactic**

Activități și responsabilități principale **Activități didactice:** normă didactică mixtă (limba și literatura franceză-limba și literatura română)
Alte responsabilități: diriginție

Numele și adresa angajatorului Grup Școlar Electrotehnic „Edmond Nicolau”, Str. Câmpului, Nr. II/2, Cluj-Napoca, România

Educație și formare

Perioada **2003-2009**

Calificarea / diploma obținută **Doctorat** în Științele limbajului/Filologie (co-tutelă, Universitatea Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, Universitatea Paris 3-Sorbonne Nouvelle)

Titlul tezei:

Expression et expressivité. Éléments pour une problématique linguistique: l'École de Genève (1900-1940)

Coordonatori: Prof. dr. Ligia-Stela Florea și Prof. dr. Christian Puech

Distincție: summa cum laude/très honorable avec les félicitations du jury à l'unanimité

Numele și tipul instituției de învățământ Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere, Departamentul de Limbi și literaturi romanice
Universitatea Paris 3-Sorbonne Nouvelle, 13, rue Censier, 75005 Paris

Burse, stagii, mobilități **2007 și 2008**

- Bursieră a Agenției Universitare a Francofoniei la Universitatea Paris 3-Sorbonne Nouvelle
- Bursieră a Guvernului României (CNBSS), 2007

Perioada **2002-2003**

Calificarea / diploma obținută **Masterat** *Tendințe actuale în teoria limbajului*

Numele și tipul instituției de învățământ Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere

Perioada **1998-2002**

Calificarea / diploma obținută **Licență** în filologie (limba și literatura franceză-limba și literatura română)

Numele și tipul instituției de învățământ Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere

Burse, stagii, mobilități **2001-2002** bursieră Erasmus la Universitatea din Nantes, Franța, la Departamentul de Științele Limbajului, mobilitate de un semestru.

Perioada **1993-1998**

Calificarea / diploma obținută **Bacalaureat**, dublă specializare învățător-educator

Numele și tipul instituției de învățământ Liceul Horea, Cloșca și Crișan, Abrud, Jud. Alba, profil Pedagogic

Aptitudini și competențe personale

Limba(i) maternă(e) Limba română

Limba(i) străină(e) cunoscută(e)

Autoevaluare

Nivel european (*)

Limba franceză

Înțelegere				Vorbire				Scriere	
Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat

Limba engleză

B1	Utilizator independent	B1	Utilizator independent	B1	Utilizator independent	B1	Utilizator independent	B1	Utilizator independent
----	------------------------	----	------------------------	----	------------------------	----	------------------------	----	------------------------

(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine

Informații suplimentare

Membru în organizații științifice

Membră a Cercului Ferdinand de Saussure (Geneva)

Membru asociat al UMR 7597 Histoire des Théories Linguistiques, CNRS

Membră a Centrului de Lingvistică Romanică și Analiza Discursului (CLRAD, UBB)

25 noiembrie 2025